

ちゅうい

注意すること

きょう

にっけい

今日の日程

Schedule &amp; Attention

	日本語（にほんご）	English
ちゅうい 注意すること Attention	リストバンドは、最後まで外さないでください。 飲み物をもらうとき リストバンドを見せてください。	Please keep this wristband on until the end of the event. When we hand out drinks, you will need to show this wristband to receive a free drink.
	浴衣は市民からいただいたものです。大切に持って帰ります。	Note: The yukata were given to us by people in the community. Please keep them and take good care of them.
	ごみは持って帰ります。	Take your trash with you.
	他人の写真をSNSにアップするとき は、許可をもらいましょう。 許可がないとダメです。	When uploading photos of other people on social media, please ask for permission first. Do not upload without their permission.
きょう にっけい 今日の日程 Schedule		
16:00 から 18:15	体育館で踊りの練習をします。 練習のあと、女性201、男性202の部屋に荷物を置いてください。	Dance practice is in the gymnasium After practice, leave your belongings in room 201 (women) or 202 (men).
18:20	クロスパル 2階の体育館に集まってください。 集合写真を撮ります。 踊り会場へ移動します。	Meet up in the 2nd floor gymnasium. We will take a group photo. Then, we will all go to the event location together.
19:00 から 20:30	民謡流しを踊ります。 19:40に飲み物をあげます。 リストバンドをしている人だけに飲み物をあげます。	Dance the Min'yo Nagashi Drinks will be given at 19:40. Only people who are wearing this wristband will receive a drink.
20:30 から 21:00	クロスパルで着替えをして21:00までにクロスパルを出ます（帰ります）。	Go back to CrossPal and change. Leave CrossPal by 21:00.